

S

الأمم المتحدة

PROVISIONAL

S/PV.2925
31 May 1990

ARABIC

مجلس الأمن
UN LIBRARY



JUN 6 1990

UN/SA COLLECTION

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والعشرين بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الخميس ، ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ ، الساعة ١٣/٠٠

الرئيس :

الاعضاء :

السيد تورنود

(فنلندا)

السيد فورونتسوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد تاديسي	اثيوبيا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد كيبيدي نفوفوكا	زائير
السيد دينغ يوانهونغ	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيد فورتييه	كندا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد انيت	كوت ديفوار
السيد بنيالوسا	كولومبيا
السيد هاسمي	ماليزيا
السير كريستين تيكيل	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد واطسون	وايرلندا الشمالية
السيد الالفى	الولايات المتحدة الامريكية
	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الامن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

90-60533/A (٩٠)ز٤٢١

افتتحت الجلسة في الساعة ١٢/٤٥إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمالالحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305)

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن النظر

في البند المدرج على جدول أعماله .

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ إلى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ في الوثيقة S/21305 .

معروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/21325 وكان قد أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة .

أفهم أن المجلس مستعد للمضي إلى التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعتراضا ، سأطرح مشروع القرار للتصويت .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ،

رومانيا ، زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ،

كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة

الأمريكية ، اليمن الديمقراطية .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالإجماع بوصفه القرار ٦٥٥ (١٩٩٠) .

فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذتوا بشأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أذن لي بالإدلاء بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الأمن :

"كما هو معروف ، تنص الفقرة ٢٤ من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305) على ما يلي :

'وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لاتزال تنطوي على خطر ، ويرجع بقاؤها كذلك ما لم يتسنّ التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط وإلى أن يتم ذلك' .

"ويعكس ذلك البيان الذي أدلى به الأمين العام وجهة نظر مجلس الأمن" .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٥٠